

臺灣客家語的歷史來源

羅肇錦

客家人東遷臺灣的時間，開始在康熙二十年代，盛於雍正、乾隆年間。這些客家人，以嘉應州屬(包括鎮平、平遠、興寧、長樂、梅縣等縣)的客家人佔最多數，約佔全部客家人口總數的二分之一弱。其次，為惠州府屬(包括海豐、陸豐、歸善、博羅、長寧、永定、龍川、河源、和平等縣)的客家人，約佔四分之一。再其次，為潮州府屬(大埔、豐順、饒平、惠來、潮陽、揭陽、海陽、普寧等縣)的客家人，約佔五分之一強。而福建汀州府屬(包括永定、上坑、長汀、寧化、武平等縣)的客家人較少，約佔十五分之一。

臺灣的客家人，有明末隨鄭氏開臺的，這些人大都溶入閩南系統，無法據史加以分辨了。尤其康熙年間從潮州饒平大埔梅縣以及漳州南靖平和詔安來臺客家人，幾乎占了當時臺灣人口的三分之一，但這些潮州客漳州客，由於都與泉州漳州來的閩南人混居雜處，大都慢慢的放棄自己的客家話。

清初到乾隆年間，梅州惠州的「客人」更相繼渡海來臺，先後定居在六堆、苗栗、新竹、桃園。他們的祖籍有四縣來的(以蕉嶺、五華為主)，有海陸來的(以海豐、陸豐為主)，也有少部分饒平、詔安、永定、大埔來的(以饒平、詔安為多)。

這幾個客語次方言中，以四縣勢力較大，所以在臺灣四縣話幾乎成了客家話的共同語了。客家人在臺灣的分佈，主要以臺北、桃園、新竹、苗栗、臺中、屏東、高雄、雲林、宜蘭、花蓮、臺東等縣。其中人數最多的是桃園縣與臺北縣，但這兩個縣中，臺北縣的客家人因為與其他族群混居一起，已看不出客家的特色。目前定居臺北的客家人，大都是五十年代由桃竹苗搬來臺北謀生的，為了謀生及求得更好的人際關係，所以大都說閩南語和國語為主，他們的子女也大都不會說客家話了。

桃園縣的客家分布早期一般都說「北閩南客」，但後來連觀音、龍潭、楊梅中壢、平鎮一帶也已漸漸式微。實地去了解當地日常生活語言，可以發現這一帶日常用語，已漸漸改為閩南語和國語了，客家話已退守到家裡使用。當年客家話多於閩南話的盛況，已整個逆轉過來，除了觀音、龍潭、楊梅等較郊區鄉鎮以外，像大溪、八德、平鎮、埔心等地，差不多已成了道地的閩語區。

人口數次多的苗栗、新竹兩縣，若以人口比例言，新竹縣是客家人占全縣

人口比例最高的一縣，但總人數比不上苗栗縣，更比不上前面所說的桃園和臺北縣。然而新竹縣是臺灣海陸客家話的大本營，海陸客家文化語言的保存，就以這裡最重要，也最中心了。桃園雖然客家人人口數比新竹縣多，但桃園的客家人有四縣、有海陸、有饒平，也有混合語四海話出現，因異質性較大，所以保住語言的穩定度，比不上新竹縣。

新竹的竹東、橫山、芎林、峨眉、寶山、湖口等地，清一色是說海陸話的，語言的同質性很高，所以可以保有很完整的海陸話。苗栗地處偏遠，開發有限，外力侵人影響的機會不多，雖然人口也不算多，但幾乎都說四縣話，同質性非常高。加上四縣話是客家話中的優勢語言，所以四縣客家話在苗栗是全臺灣中，客家語言文化保存最完整的一個縣市。尤其山線（銅鑼、西湖、三義、大湖、公館、南庄、獅潭）一帶，幾乎純一色都是講四縣的客家人聚居，至於苗栗、頭份、三灣、卓蘭一帶的山線區，或多或少有一些閩南語人散居，而且有些地方有說海陸話，所以穩定性不如前面所舉的鄉鎮。苗栗市、頭份鎮等大城鎮，吸收外來資訊快，經濟商品較進步的地區，也會是改變較快的地區。

六堆在臺灣南端，大部屬屏東，少部分屬高雄（美濃、杉林），由於四周都是閩南語區，所以客家文化的保存愈形困難。難得的是當地危機感很重，所以對客家意識、客家權益，以及對文化的認同也特別強烈，比北部桃竹苗更積極的表現出客家特色。

花東一帶的客家人，都是日據時代的後期，桃竹苗及六堆一帶客籍人士，由於土地貧瘠，謀生困難，所以又離鄉背井，做第二次遷徙。如今花東一帶客籍人士仍比閩南人少，但由於聚居一起（如鳳林、瑞穗、吉安），而且花東一帶資訊不很發達，現代化社會沒有帶來太大沖擊，所以客語文化不會像臺北、桃園那麼快消退。如果肯用心去維護，應該不難保住原有實力，如果隨波逐流，任其流失，當然也逃不過兩代，都將蕩然無存了。